СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LIV. Ч. 162. НЮ ЙОРК і ДЖЕРЗІ СИТІ, вівторок, 20-го серпня 1946. No. 162. NEW YORK and JERSEY CITY, Tuesday, August 20, 1946. VOL. LIV.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ Тел. „Свобода": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807 THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

ҐІТЛЄР ПЛЯНУВАВ ВІЙНУ ПРОТИ АМЕРИКИ В 1940 Р.

Ґітлер плянував війну проти Злучених Держав ще в жовтні в 1940 році і в цій ціли мав заняти острови на Атлянтійському океані. Він теж підготовляв наїзд на Англію і хоч був у союзі з Советами, виробив плян наїзду на Совети 18 грудня 1940 року. Всі оці пляни згадані в книжці п. з. „Конспірація Націстів і Агресія", виданій департаментом стейту у Вашінгтоні. Книжка обіймає всім томів і має на ціли виказати всі затії Ґітлера. Будуть теж поміщені документи, які вийшли на яв у процесі в Норемберґу. Інтересне, що вже появився третій том цеї праці, а ще не видрукувано першого й другого. Про злочинства націстів пише в цім творі член американського Найвищого Суду, Роберт Ґ. Джексон, який бере участь в суді над націстівськими провідниками в Норемберґу.

АМЕРИКА ПРОПОНУЄ СВІТОВУ КОНТРОЛЮ НАД НАФТОЮ.

Департамент стейту виявив, що вже готові американські пляни для контролі світової нафти під авторитетом Орґанізації Обєднаних Держав. Голова відділу для контролі нафти Джан А. Лофтус виказує, що нафта грає важну ролю як у мирі так і у війні і тому в світі може вестися безупинна інтрига і поширятися підозріння. За його обчисленнями нафти в Злучених Державах вистарчись ледви на 20 літ, тому треба буде спроваджувати її з закордонних нафтових джерел, між іншими з Ірану, де американські інтереси схрещуються з російськими.

ЗНЕСЕННО ЕМБАРҐО НА ЗАКОРДОННІ НОВИНКИ.

Страйк юнії бездротних телеграфістів покінчився у неділю на масовім вічу у Ню Йорку. Внаслідок цього знесено ембарґо (заборону) на допущення телеграфічних новинок для американських ґазет. Страйк тривав 12 днів, але треба 24 годин часу, щоб наладнати всі справи, для отворення поновного міжнароднього руху при помочи бездротного телеграфу.

АМЕРИКА МУСИТЬ БУТИ ГОТОВА ДО ВІЙНИ ЗА КОНТРОЛЮ АТОМОВОЇ БОМБИ.

Коли не вдасться найти контролі над розвитком і ужитком атомової сили, то прийде до війни, яка знищить цивілізацію — такий погляд висловив один з провідних світових хеміків, який брав участь в проєкті Менгетен для винаходу атомової бомби вчасі війни, д-р Гаролд Юрій, проф. хеміки в університеті Шікаґо. Щоби недопустити до такого нещастя, Злучені Держави будуть мусіли видати самі війну „з отвертою цілю здобути світ і панувати над ним так, як ми цього бажаємо, а також на це, щоб недопустити якунебудь іншу державу розвинути масову зброю для війни". Каже Юрій „такий напрям діяльности є можливий. Я не думаю над ним з приємністю, але це може бути неминучима конечність". — Оцей погляд Юрія написаний в статті для квартальника „Ворлд Аферс". Урядовець военного департаменту д-р Трейпіер Лов згадує в іншій статті цього журналу, що війська можна буде перевозити в стратосфері з швидкістю 100,000 миль на годину в непередбаченій будучности. — Юрій розвиває погляд, що колиб Обєднані Держави не придумали способу контролі над атомовою силою, Америка мусить приготовлятися до третьої війни негайно, а в цій війні буде вжита атомова бомба.

СЕНАТОР ВАНДЕНБЕРҐ ОСТЕРІГАЄ РОСІЮ.

У промові до стейтової конвенції Американського Леґіону, сенатор з Мишиґен Артур Ґ. Ванденберґ перед своїм виїздом на Мирову Конференцію до Парижа як член делеґації Злучених Держав, остеріг Совети, що Америка не може бути зіпхана до такого становища, якого вона не може приняти добровільно. Америка теж не буде торгувати основними свободами людей на цілому світі. Крім цього сенатор сказав, що ми маємо пошану перед великим російським народом і його правами до самоврядування так, як ми домагаємося таких прав для нас самих; що ми, так як і інші, рішені не допустити до агресії, безоглядну на це, звідки ця агресія не походилаб; що ми готові до поступової співпраці з кожним краєм, який цього собі бажає і на це заслуговує, включно з країною Советів. До того додав ще сен. Ванденберґ таке: „Як не можливим є змішати воду з оливою, так неможливе є звінчати західню і східню фільософію життя. Залізна занавіса між нами і ненаситний советський апетит на навертання і ворожу пропаганду мусить бути усунена".

За тісніший звязок з українською еміґрацією в Европі й скріплення ратункової акції

На нарадах Управи Злученого Українського Американського Допомогового Комітету, які відбулися минулої суботи в Філядельфії в присутности коло 30 членів Управи, та якими проводив адв. Іван Панчук, здавав звіт д-р Володимир Галан, предсідник, зі своєї поїздки до Европи. З обширного звіту виходило наглядно, що українська еміґрація представляє собою дуже цінний моральний, ідейний та інтелектуальний матеріял, та що їй треба далі допомогати виратуватись з цього нещасливого положення, в якому вона нині знаходиться. Ця допомога й оборона українських скитальців вимагає, казав д-р Галан, ще й побуту в Европі кількох відпоручників американських та канадійських українців, які перебувалиб у важніших центрах скитальщини і звідтам допомагали скитальцям своїми інтервенціями перед американською, британською чи французькою владою. Д-р Галан представив ще конечну потребу власної домівки як українського центру в таких осередках як Лондон, Париж, чи Рим, а при цьому здав звіт про такий щойно отворений осередок в Парижі, закуплений за жертви американських українців. При кінці обговорив ще справу спровадження українських сиріт до Америки. В дискусії над звітом порушувано різні проблеми, звязані з допомогою українським скитальцям, а окремо обговорювано справу ратування українських учених, що живуть на скитальщині, яку то справу зреферував проф. Микола Чубатий. Наради зачались у годині пів до пятої пополудні, а затягнулись поза північ.

ПРЕЗИДЕНТ ТРУМАН ЗАПРОПОНУЄ КОНҐРЕСОВІ ДОПУЩЕННЯ СКИТАЛЬЦІВ ДО ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ.

З Білого Дому у Вашингтоні повідомили, що президент Труман постановив запропонувати конґресові допущення до Злучених Держав відповідну кількість европейських скитальців, включно з жидами. Президент Труман рівночасно висловив надію, що теж інші країни зможуть прийняти деяких з цих нещасних жертв війни. Дін Ачесон, який підчас неприявності Джеймса Бирнса виконує функції секретаря стейту, заявив на пресовій конференції, що постанова президента щодо скитальців є незалежна від евентуального рішення Обєднаних Держав, які теж мають мали б визначити деякі держави, що повинні прийняти скитальців. Президент Труман звернеться в справі допущення скитальців до конґресу на сесії зпочатком наступного року, або й раніше, якщоб відбулася надзвичайна сесія.

Кривава битва між гіндусами і музулманами в Індії

В місті Калькута, Індія, дійшло до кривавого зудару між гіндусами і музулманами, який продовжується вже чотири дні та у висліді якого було досі більше 1,000 вбитих та понад 2,000 ранених. До заворушень прийшло на тлі непорозуміння щодо британського пляну про незалежність Індії та в „день безпосередньої акції" проти пляну, проголошений Музулманською Лігою. Фанатична музулманська товпа вийшла на вулиці цього двоміліонового міста та після того, як прийшло до першого зудару і впали перші жертви, вона з окликами про помсту і відплату почала свою нищівну роботу. Деякі дільниці міста треба було евакувати. Британська поліція і військо втихомирюють товпу, вживаючи зброї. Заворушення продовжуються. В місті видано спеціяльні зарядження, і загальне положення дуже серіозне. По вулицях ще лежать трупи і ранені, яких не можна було спрятати. Провідники індуської Конґресової Партії та Музулманської Ліґи переговорюють з британським ґубернатором Бенґальської провінції.

ЖИДИ ПРОДОВЖУЮТЬ ТЕРОРИСТИЧНУ АКЦІЮ В ПАЛЕСТИНІ.

В Палестині жиди продовжують свою терористичну акцію проти британців, у звязку з висилкою нелеґальних жидівських іміґрантів з Гаїфи на острів Кипр. Щоб їх перевести з концентраційного табору до порту, британська поліція була змушена вживати слізних газів та обстрілювати доми. Один траспорт з 1000 жидів на покладі причалив уже на Кипрі. Другий транспортний корабель мусів вернутися назад до порту в Гаїфі, бо на покладі вибухло дві петарди, які були підложені з вантажем і правдоподібно з метою вибити діру в бічницях корабля. Експльозії не спричинили пошкодження, ані теж не було жертв. Жидівські втікачі, перевезені на Кипр, розпочали голодовий протестаційний страйк. До дальших зударів прийшло теж в Єрусалимі, де були ранені. У звязку з висилкою жидівських втікачів на Кипр та зі засудженням на кару смерти 18 молодих жидівських терористів за саботаж, прийшло до серіозних заворушень в жидівській столиці Палестини, Тель Авів.

КОНЦЕНТРАЦІЯ СОВЄТСЬКИХ ВІЙСЬК НА ІРАНСЬКОМУ КОРДОНІ.

Американська преса повідомила з офіціяльного закордонного джерела, яке не бажає собі його виявлення, що Совети сконцентрували на північному кордоні з Іраном здовж ріки Араксес 15 до 25 дивізій, зложених насамперед з гірських формацій. Іранський амбасадор у Вашингтоні заявив, що концентрація советських військ може мати подвійну ціль: 1. Здержати британські військові рухи на півдні Ірану, призначені для охорони британсько-іранського нафтового поля, або 2. Вимогти на Туреччині прийняття советських домагань щодо Дарданелів. Американське дипльоматичне представництво слідкує дальше з великою увагою за розвитком подій. З британського боку заявили, що транспорт військ до Басри є тільки в заміну тих контінґентів, які звідтіля вивезено; окремий договір дозволяє британцям тримати свою залогу в Іраку. Советська пропаганда обвинувачує Велику Британію за спричинення політичного і військового напруження в Ірані, яке продовжується і загострюється.



УКРАЇНСЬКІ СТУДЕНТИ НА ЧУЖИНІ.

Ця картина представляє Український Студентський Хор в Лювені, Бельгія. Дірігентом хору є інж. Ст. Симко.

БОРОТЬБА ЗА МИР НА КОНФЕРЕНЦІЇ В ПАРИЖІ

На Мировій Конференції в Парижі західним демократіям доводиться зводити зі Советською Росією та її сателітами справжні словні бої за встановлення справедливого мира. Третій тиждень нарад Конференції закінчено знова поразкою Советів та більшістю 15 голосів проти 6 ухвалено запросити Австрію, щоб вона висловила свою думку в справі Південного Тиролю. Австралійський представник Герберт В. Еват продовжує бути виразником та першим оборонцем інтересів малих держав. Дня 18 серпня він запропонував піддати під дискусію безсторонний „Трибунал Людських Прав" в усіх пять мирових договорах. Він теж піддержав американську пропозицію, щоби в договір з Італією було включено ґарантію основних прав для територій відірваних від Італії та поширив цю пропозицію теж на договори з Румунією, Мадярщиною, Болгарією і Фінляндією. Проти цих пропозицій гостро виступив советський представник В. Молотов.

ТУРЕЦЬКА РЕАКЦІЯ НА СОВЄТСЬКІ ДОМАГАННЯ.

В дипльоматичних колах сподіваються, що в найближчих годинах турецький уряд дасть офіціяльну відповідь на советьку ноту в справі Дарданелів, обмінявшись раніше думками з урядами Злучених Держав, Великої Британії і Франції. Вважається, що турецька відповідь матиме три головні частини: 1. Заперечення советських обвинувачень, що підчас війни Туреччина нарушила невтральність вкористь німецьких та італійських кораблів. 2. Відкинення советських домагань відносно спільної турецько-советської оборони Дарданелів та 3. Погодження на ревізію конвенції з Монтре, але з участю Злучених Держав та на базі, яка не нарушувалаб безпеки та суверенних прав Туреччини.

СОВЄТСЬКА АКЦІЯ В СПРАВІ ДАРДАНЕЛІВ.

Рівночасно з висилкою урядової ноти в справі Дарданелів до турецького уряду, Совети розпочали відповідну акцію, щоби змусити Туреччину цю ноту прийняти, або, можливо, щоби свої домагання перевести теж проти волі Туреччини. Крім концентрації советських військ на іранському кордоні, повідомляється про відповідну советську акцію з европейського терену. В місцевості Корні, в південній Болгарії, відбулися таємні наради представників болгарських, югославських та грецьких комуністів під проводом советського агента В. Поптомова, предметом яких був план збройної акції в грецькій Македонії, з метою прилучити цю провінцію разом з портом Сальоніки до Югославії. До Греції висилається контрабандою зброя та большевицьких агентів.

ЮГОСЛАВСЬКА АТАКА НА АМЕРИКАНСЬКИЙ ЛІТАК НЕ МАЄ ВИПРАВДАННЯ

У звязку з недавною атакою двох югославських бойових літаків на американський транспортовий літак „С-47", які змусили його до приземлення та обстрілювали ще й тоді, як він вже був осів, при чому був поранений один подорожуючий турецький старшина, американський амбасадор у Білгороді, Ричард С. Петерсон, Мол., заявив: „Я вважаю це за злобну, нічим не виправдану і тенденційну атаку на літака приязної держави, який був заблукався в бурі і тільки з ласки Бога та завдяки досвідчености пілота вони всі не згинули". Югослави дальше відмовляють інформацій щодо інтернованої залоги і пасажирів. Рівночасно повідомляється, що югославські власті у своїй зоні Венеції Джулії держать вісім британських вояків.

СОВЄТСЬКА ПОЛІТИКА В АВСТРІЇ ТА НІМЕЧЧИНІ.

З головної кватири американської армії у Відні повідомляють, що внаслідок конфіскати советами усіх місцевих нафтових резервів і джерел, в західних зонах Австрії спараліжовано ввесь моторовий рух. При цьому дадається, що Совети іґнорують свої зобовязання під цим оглядом. Московське радіо повідомило, що в советській зоні німецької провінції Бранденбурґ з Берліном включно, сконфісковано „в користь народу" всі підприємства і власність, які належали до „ґітлерівських воєнних злочинців".

З КИТАЙСЬКОГО ТЕАТРУ ВІЙНИ.

Офіціяльний орґан комуністичної партії в Китаю взиває до ґенеральної мобілізації „всіх сил" на своїй території з метою зупинити наступ національних військ. Бої на всіх ділянках фронту тривають і розгоруються.

СОВЄТСЬКЕ „ВИЗВОЛЕННЯ" РУМУНІЇ.

На підставі румунських і советських офіціяльних документів виявляється, що Совети за перший рік окупації та згідно зі советсько-румунською таємною умовою взяли з Румунії в характері „воєнної добичі" майна більшої загальної вартости, як відшкодовання, предвиджене проєктом мирового договору.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18. N. Y. BRyant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА: Поодинoке число три центи.		SUBSCRIPTION RATES: Three cents a copy.	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
В Джерзі Ситі і Заграницею:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$2.75
Число з суботи (з англійською Частиною):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	$2.50	One year	$2.50
На пів року	$1.50	Six months	$1.50

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ДИКТАТУРА ПРОТИ ДЕМОКРАТІЇ

Секретар стейту, Джеймс Бирнс, що репрезентує Злучені Держави на Мировій Конференції в Парижі, заявив минулого тижня, що він докладав усіх зусиль, щоби ця Конференція відбулась на це, щоби приспішити світове замирення, а не на сварку з Аліянтами. Але, як знаємо, там сварилися на самім початку і далі сваряться. Навіть сам Бирнс змушений брати в цій сварці участь, щоби відповідати Вячеславові Молотову чи іншим совєтським представникам, що постійно спричинюють цю чи другу колотнечу та безупинно напастують Злучені Держави. У цих відповідях приходиться Бирнсові обороняти американське становище в міжнародних справах, зокрема щодо мирових договорів та нового ладу в світі, покликуючись на такі американські прінципи, як справедливість, рівність і свобода, як і потребу охорони суверенности й найменшої держави та її політичної й економічної свободи.

Іншими словами Злучені Держави, що стали на самому початку війни „арсеналом демократії", як це проголосив тодішній президент, Френклин Делано Рузвелт, хотіли б залишитись тим „арсеналом" і вчасі мира. Це означає, що наш край хоче допомогти, щоби так, як демократія перемогла у війні, перемагала теж і вчасі мира. Для себе наш край не вимагає ніякої користи з війни, як це підкреслив секретар стейту Бирнс ще раз у Парижі, відповідаючи на напади совєтського міністра закордонних справ Молотова. Поминаючи великі жертви в людях, Злучені Держави затягнули через війну яких 400 біліонів довгу. Самим Совєтам дали допомогу на яких 11 біліонів шляхом Ленд-лізу! І за це все, казав Бирнс в Парижі, Америка не вимагає ніякої відплати, а тільки „забезпеки свободи для себе і цілого людства, за що саме вона боролася".

Проти цього, що обстоює Америка, та що є в її розумінні основними свободами, виступають тепер Совєти. Через це приходить у Парижі до різних перепалок між американськими та британськими представниками з одного боку, а Совєтами та їхніми сателітами з другого. Це є конфлікт, до якого мусіло прийти, хоч його довго відтягали, притаювали, заглушували. Це є конфлікт, в якого основі є глибокі світоглядні різниці. Це є різниці між диктатурою і демократією, як це характеризує „Ню Лідер". Злучені Держави та Британія змагають до цього, щоби заважувала в світі демократія, а Совєти є за диктатуру. Ця диктатура складалася спершу з Пятьох Великанів, потім з Чотирьох, пізніще з Трьох, а мала б скінчитись на диктатурі Одного, хоч цей один заважував і в згаданих спілках. Кремлін тепер денервується, бо є опір проти його диктатури, бо „демократичний світ крок за кроком зосереджує свої сили проти диктатури Сталіна в подібний спосіб, як збирав передше сили проти Гітлера". Це — що треба підкреслити — не є орґанізація війни проти Совєтів, а тільки орґанізація демократичних сил проти совєтської диктатури.

ДАРДАНЕЛІ

У звязку з цим хочемо пригадати дещо з минулого. Совєтське домагання нагадує подібне домагання турків, поставлене до колишнього володаря міста Константинополя і Візантійської імперії, цісаря Константина Палеольоґа. Турецькі бази були саме притокою до остаточного переходу Константинополя в руки турецького султана, Магомета II. в 1453 році.

Молдавський князь Дмитро Кантемір, якого рід звязаний з війною гетьмана Мазепи проти Росії, написав інтересну „Історію Отоманського Царства" і видав її в Лондоні в 1734 р. У цій історії він присвятив багато місця для опису відносин України до Туреччини і тому його твором радо послуґуються українські історики. Він теж подає цікаві подробиці з часів, заки прийшло до здобуття Константинополя турками і повалення Візантійської імперії. Кінець Візантії злучений тісно з базами, що їх дістав султан Магомет над проливом Босфор, над яким збудоване місто Константинополь — колись Царгород, тепер Істамбул — і тому варт за Кантеміром переповісти цей факт.

Після вступлення на престол в 1451 р. султан Магомет II. почав приготування до походу проти Константинополя. У році 1452 він обляг місто, а візантійський цісар, перестрашений, силою Магомета, вислав послів на переговори в справі мира. Магомет сказав цісарським послам, що йому жалко цісаря і тому він не хоче відмовити його проханню. Він навіть не хоче понижувати цісаря перед його народом і тому він не бажає здачі міста, лише хоче дістати шматок землі, не більший як величина волової шкіри. Посли згодилися на такі умовини з радістю, що так дешево окупили мир з могутнім султаном.

Після приняття умови цісарем, Магомет післав післанців до міста, щоб вибрали скалу на західнім березі проливу Босфор, над яким побудоване місто і щоб відміряли для Туреччини стільки місця, скільки обійме шкіра вола, але порізана на скравки. Візантійці аж тоді зрозуміли хитрощі султана, але вже було за пізно. Султанові посли віміряли стільки землі на европейськім березі Босфору, що на ній можна було збудувати замок, а скравків шкіри лишилося ще стільки, що ними відміряли вони другий шматок землі на азійськім березі і в такий спосіб султан дістав бази для себе по обох боках проливу. На европейськім боці казав Магомет упродовж сорок днів збудувати твердиню з грубими мурами і з пятьма вежеми, які нагадували пять букв імени Магомета (по турецьки МГММД), а по азійськім боці другу твердиню. Ці замки-твердині він змісця укріпив гарматами, наповнив військом і воєнним матеріялом, та харчами, довезеними кораблями з Чорного моря. Після того він відступив до Адріянополя по европейськім боці, який уже був в турецьких руках.

Аж на третій рік свого панування, тобто в році 1453, Магомет виявив пляни, які він досі укривав у своїй голові. Він зібрав так велику армію, яку лиш міг і з м. Адріянополя вирушив проти Константинополя. При помочи спеціяльно придуманих машин він переніс кораблі з Чорного моря через европейські горбки до цього місця у морськім проливі, яке находилося між обома його замками і розпочав здобувати місто з обох боків: з суші і з моря. Дотогочасні спроби здобути місто із суші були все без успіху. Аж морські війська з кораблів заняли браму Фенар, і ввійшовши в західну частину міста, приневолили цісаря до здачі. Це сталося в 51 дні облоги, хоч і ця перемога була припізнена через зраду турецького везира, як це оповідають турецькі історики.

Після такої втрати візантійський цісар Константин Палеольоґ вислав послів до султана в справі безумовної здачі. Могомет дав волю мешканцям вибратися з міста і зажадав передачі йому міста без дальшої боротьби. Коли з цим верталися посли до цісаря, султан вислав за ними післанців, щоб ще раз вернулися. Візантійці, думаючи, що тут приготовляється якась зрада, почали стріляти на турків і так відновилася безпощадна боротьба. Цісар візвав населення до останнього бою за віру, за свободу, за життя, а султан візвав до бою за славу і за перемогу. Одначе тому, що турки могли вести боротьбу з моря, мешканці Константинополя не були підготовані до відповідної оборони. Коли турки вже ввійшли до другої частини міста, цісар кинувся у вир боротьби і своїм прикладом загрів усе військо. Одначе він упав серед бою, а з ним і впали останки Східньо-Римського християнського цісарства, що під іменем Візантії збереглося ще тисяча літ довше від колишнього Західно-Римської імперії.

Описи останнього брю, за „віру, волю й життя" подають інакше історики турецькі, а інакше історики християнські. Та правда є одна: Турки не легко здобули останній осередок старинної культури й цивілізації.

Росія завжди думала про Константинопіль і Дарданелі. Чи це, що не вдавалося царям, пощастить Сталінові, покаже недалека будуччина.

Микола Чубатий.

Нові наші завдання супроти скитальщини

I.

Положення соток тисяч українських скитальців входить в нову фазу. Теперішний стан переходовости вже вдовзі ліквідується та підготовляється нове життя скитальців — їх поселення на постійне. Це саме накладає на американських українців нові обовязки, продумати способи помочи скитальцям в цій справі. Дотеперішне переходове положення скитальців в Европі було звязане зі заломанням Німеччини та закінченням війни в Европі; нова фаза їх життя звязана з орґанізацією мира в світі.

Річ природна, що коли встановляється у світі мир, то й справа соток тисяч скитальців мусить бути мирним шляхом розвязана на довшу мету. Хоча міжнародний горизонт ще й нині невповні ясний, ще й нині дається чути воєнна трівога, одначе реально дивлячися на світ не можна набрати переконання, що світ стоїть на передодні третої світової війни.

УНРРА покінчить свої чинности до кінця цього року. На майбутнє всі країни, які досі одержували допомогу не будуть вже дiставати нічого даром, тільки будуть мусіли потрібні речи собі купувати.

Проблему для себе творитиме дальша опіка скитальцями. Як виходить з заяви теперішного директора УНРРА ще короткий час, бо до кінця того року УНРРА буде вести свою гуманітарну допомогу тільки відносно скитальців в Европі та в східній Азії. З кінцем грудня УНРРА кінчить свою працю, бо на неї не має навіть нових кредитів. У вересні збереться в Ню Йорку Загальне Зібрання Організації Обеднаних Держав, на якім має бути затверджений проєкт Соціяльної Комісії Обеднаних Націй про утворення окремої міжнародної установи для воєнних збігців. Йде тепер тільки про це, щоби ця установа стала як найскорше дійсністю та щоби з першим січня 1947 могла перейняти чинности УНРРА вже з новими завданнями розселення скитальців на постійне.

Потреба організованої помочі скитальцям.

Поміж скитальцями в західній Европі є кілька ґруп. Зокрема зарисовуються дві ґрупи — жидівські скитальці та нежидівські. Справа жидівських скитальців у львиній частині звязана з політичною справою Палестини і це окреме питання. Справа нежидівських скитальців, отже справа скитальців українських, балтійських, югославських та других, покривається майже вповні зі справою поселення тих скитальців на постійне.

Річ природна, нас, заокеанських українців мусить інтересувати передовсім справа українських скитальців, бо на жаль і відношення до них преси і міжнародніх орґанів є доволі подібна до постави мачухи. Наші брати на скитальщині мусять найти у нас та в наших допомогових орґанізаціях чутливе материнське серце та батьківську печаливість. Коли нам справді залежить на зорґанізуванню правдивої помочі, а не на веденні допомогової партизанки, яка певно не веде нас до виграння великого бою за долю соток тисяч найціннішого матеріялу українського народу, нам треба накреслити ясний плян дальшої допомогової акції.

Це не є нещастям, що нині є кілька допомогових орґанізацій серед заокеанських українців; навпаки, в деяких обставинах це навіть корисне. Одначе є нещастям, коли кожна орґанізація буде робити на свою руку без пляну та без взаїмного порозуміння. Щоби в рішальну хвилину могти виграти бій за долю скитальців, нам конечно треба мати один ґенеральний штаб, який виконував би спільно уложений плян.

Працюючи в Комітеті Допомоги Скитальцям-Діячам Української Культури, для стисло означеної цілі, щоб помогти переїхати за море вузькій ґрупі українських інтелектуалів, я можу ствердити, що деколи одною особою займається аж три орґанізації та ще й кілька приватних осіб, підчас коли тисячі не мають ніякої допомоги. Без якоїнебудь допомоги лишаються нерідко люди так само вартісні, а може й вартісніші, тільки через брак координації в праці на тому, що людина скромна та вартісна найменше засипає комітети та приватні особи повінню листів, Тому треба конечно найти спільне порозуміння та перевести поділ праці.

Ціллю статті є кинути кілька думок на тему орґанізації праці по певному пляну, щоби вона була успішна. Заки виступлю з деякими конкретними пропозиціями, слід ствердити, що матеріяльно заокеанські українці не є в силі понести всіх тягарів щодо забезпечення українських скитальців в Европі. Проте заокеанські українці можуть зорґанізувати допомогу, навязуючи порозуміння з неукраїнськими орґанізаціями в своїх краях та з міжнародними орґанізаціями, що мають ту саму благородну ціль. Треба тільки нам мати ясний плян та поділ праці.

Справа розселення скитальців вимагає основні студії економічних, санітарних та політичних обставин по всіх країнах, де малиб на постійне приміститися наші збігці. Це ми зможемо зробити, коли справа допомоги скитальцям вийде зі стану примітивізму. Не станеться це, так наші скитальці можуть змарнуватись та знидіти, а українська нація раз на все стратить цінний свій елемент тільки тому, що загосподаровані українці за океаном не сповнили свого обовязку.

Колиб дотепер наша співпраця була як слід наладнана, то ми малиб вже нині на терені Німеччини та Австрії своїх постійних представників, що служили б радою скитальцям на місці та боронили б їх перед неодним надужиттям комунофільських органів в адміністрації військовій чи з боку орґанів УНРРА. Фактом є, що нашому братові в Европі тяжко деколи є навіть дістати звичайний друк на аплікацію про візу, дарма, що він має аффідевіт.

Під цим оглядом наші брати та сестри зазнають великої кривди, дарма, що того не бажає собі ані американський уряд, ані уряди міжнародних допомогових установ. Багато вини в цім є теж по нашому боці.

Певно, що американські українці не є всемогучі, проте при допомозі американських допомогвих організацій можна б багато доброго зробити. І тут саме лежить навіть корисність в існуванні окремих допомогових установ. Це ж хіба є річю природною, що Католицький Комітет скорше договориться та дістане голос в такій могутній католицькій організацій, діючій мало не в цілій західній Европі як Католик Вор Сервіс та Католик Комити фор Рефюджіс. Ясним є, що скорше договориться українсько-американський чи канадійський науковець з науковцем американським чи канадійським в справі допомоги українським науковцям, ніж представник другого комітету. Це так тільки для прикладу, щоби показати, що брак порозуміння поміж допомоговими установами, що мають одну й ту саму ціль, є причиною кашої кволої помочі скитальцям, а їх положення на терені західної Европи є положенням паріїв в порівнанні з другими національними ґрупами, дарма, що зі загально людського погляду це елемент високо конструктивний, як стверджують навіть чужинці.

(Дальше буде).

ОЛ. ЛУГОВИЙ — Права автора застерігається.

БУРЕВІЙ

Повість з часів Революції в Росії і Східній Україні в 3-х частинах.

(Другий том трильоґії „ОГНЕМ І КРОВЮ").

ПЕРША ЧАСТИНА

30)

Не хотілося у Ставці довго затримуватися. Чувся там чужим, не мав ні приятелів, ні знакомих. Правда, мав одного товариша по Елисаветградській кінній школі, полковника ґенерального штабу, — завідував, відай, друкарнею Ставки. Знав його й Олексіїв, ще з часів командування 13-им корпусом, у якого склад гусарська бриґада входила. Але Олексіїв під цю пору занадто висока риба. По резиґнації царя з становища Верховного Головнокомандуючого — це становище займе ніхто інший, лише Олексіїв, чи може вже й заняв. Влада знов псує людину. Чи зіпсувала й цього мужицького сина — покажеться! Занадто несимпатичною для Паволоцького постаттю був інший мужицький син, болгарин Радко-Дмитрієв, людина-льокай перед сильними й титулованими світу цього! Олексіїв не такий, а всеж, хто то знає? Адже попав у великі риби!

У облупленому жидівському готелі переночував. Другого дня від безділля бродив по місті. Могилів облуплений і брудний до неможливого. Поряд з Бердичевом і Шкловом третя жидівська столиця в російській державі. Навіть старий Дніпро не надавав містові окраси: вода брудна, аж зелена від міських відпадів. Забруджений всім, чим російське місто багате, нагадував величезну баюру на помиї. Чистіще втримувалася дільниця коло ґубернаторської палати, осідку Верховного. За залізними штахетами у невеликому парку походжали узброєні текінці, „власної його величности" охорони. Тепер та „величність" іронією долі обернулася в арештованого „полковника Миколая Романова", а текінці в його тюремників.

Якісь дружні почування з завідуючим друкарнею Паволоцького не вязали. З легким серцем міг відіхати його не бачивши, та поїзд на південь заповіли аж на другий день. Зустрінулися на стації припадково: Грузний, хоча ще молодий, полковник в пенсне, з підстриженими по анґлійськи вусиками й зовсім лисою головою, — Паволоцького опізнавши — поліз цілуватися. Слово по слові, повів гостя до вагонів своєї установи. З розмови виявився ревним монархістом. Розпитував про столицю, впевняв, що ось, ось, фронтові війська вирушать на втихомирення збунтованих рабів, — хочби й ціною замирення з Центральними державами, — наведуть лад в краю, й привернуть „Богом помазаного". Тоді запрацюють суди та екзекуції, шляхи вкриються шибеницями! Певно підпилий полковник бажав повісити власноручно „головного зрадника", предсідника державної думи, Родзянка, свого сусіда по маєтку, бож... від голови риба смердить! Всіх головачів бунту повісять не де інде, а на Сенатській площі, перед вікнами Зимного Палацу. Бачитимуть і жахатимуться раби, не важитимуться бунтувати проти „Богом даного"!

До свого шкільного товариша ґенерал відчув огиду. Не перебивав йому базікання, а той мовчанку Паволоцького прийняв за знак згоди з власними поглядами. З того всього запросив на випивку до свого вагону. Паволоцький спекався браком часу.

Скористався з зустрічі з полковником листком надрукованого паперу. Не хотів зразу брати, не розумів, навіщо завідуючий друкарнею той листок подає. Кинув оком на друк, на підпис, тоді зацікавлений став читати. Був це прощальний наказ Миколи II військам Дієвої Армії.[21])

(Дальше буде).

[21]) Наказ автентичний, увесь його наклад був знищений по розпоряджениі воєнного міністра Гучкова, 8. березня 1917 року, того самого дня, коли ґенерал Олексіїв наказав його оголосити військам. З уваги, що наказ той ніде ще не друкувався... в мов. оригіналу, гай залишилося незнищених всього три чи чотири примірники на світі, автор приводить наказ в цілости, в дословному українському перекладі:

„Наказ. Начальника Штабу Верховного Головнокомандуючого. 8. березня 1917 року. Ставка.

„Зрікшийся престолу імператор Миколай II, перед своїм відїздом з теренів Дієвої Армії, звертається до військ з наступними прощальними словами:

„В останній раз звертаюся до вас, гарячо люблені мною війська. Після зречення мого за себе і за сина мого від престолу Російської Держави, влада перейшла до Тимчасового Уряду. за почином Державної Думи утвореному. Хай поможе йому Бог вести Росію по шляху слави й добробуту. Хай поможе Бог і вам, хоробрі війська відстояти нашу Батьківщину від злого ворога. Впродовж двох і пів років ви виконували повсякчасно тяжку бойову службу, багато пролято крови, багато доложено зусиль, і близько вже час, коли Росія, в тісному єднанні зо своїми могутними союзниками, зломить останні зусилля ворога. Ця небувала війна повинна бути доведена до повної перемоги. Хто думає тепер про мир, хто бажає його, той зрадник Батьківщини, її продавець. Знаю, що кожний чесний вояк так думає. Виконуйте чесно ваші обовязки, відважно бороніть нашу велику Батьківщину, будьте вірними Тимчасовому Урядові, слухайте ваших начальників, — памятайте, що всяке ослаблення порядку служби тільки на руку ворогам. Твердо вірю, що не вигасла ще в ваших серцях безмежна відданість нашій Великій Батьківшині. Хай охороняє вас Господь Бог, і хай веде вас до перемоги святий великомученик-переможець Юрій. Миколай. Начальник штабу, ґенерал інфантерії Олексіїв".

ЖАРТИ

Між приятелями-„фахівцями".

— Подумай собі: кличе мене комісар.

— Пощо?

— Пожди... Одже кличе він мене, я приходжу, а він приязно просить мене сідати...

— І ти сидів?

— Так, він посадив мене аж на два тижні!

— А то за що?

— Та за помилку. Я заміняв у ресторані загортку, бо взяв чужу.

— А деж твоя була?

— Та висіла вдома, а я про це цілком забув.

Розсіяний.

Доня до тата: — Прийшов прошак до хати без ноги.

Тато-професор: — В мене її не найде.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1946 Р.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	308.90	173	131.83
2	221.58	174	57.16
3	159.88	175	341.39
4	95.51	176	165.80
5	396.45	177	341.78
6	34.94	178	264.82
7	276.52	179	387.21
8	247.52	180	154.32
9	184.48	181	146.00
10	159.11	182	224.27
11	131.53	183	63.83
12	87.92	184	20.12
13	97.62	185	65.25
14	15.67	186	117.26
15	13.02	187	104.67
16	87.33	188	51.43
17	43.76	190	41.56
18	117.26	191	168.12
19	5.97	192	167.65
20	402.61	193	75.25
21	226.46	194	44.65
22	387.24	195	38.18
23	77.69	196	50.49
24	103.71	197	30.20
25	298.30	198	34.20
26	35.55	199	48.27
27	44.34	200	353.04
28	195.84	201	47.18
29	186.45	202	42.11
30	85.41	204	1,568.97
31	140.40	205	26.06
32	29.70	206	782.73
33	258.67	207	89.10
34	38.15	208	32.24
35	46.10	209	68.27
36	188.19	210	63.26
37	150.52	211	245.00
38	278.50	212	66.16
39	455.23	213	417.20
40	35.17	214	139.18
41	22.02	215	58.31
42	202.94	216	19.67
43	65.16	217	489.95
44	129.62	218	284.48
45	389.20	219	552.70
46	16.23	220	196.36
47	74.18	221	561.94
48	45.32	222	75.63
49	71.83	223	729.08
50	224.55	224	33.85
51	95.58	225	9.09
52	87.83	226	102.28
53	108.78	227	131.98
54	132.50	229	188.74
55	90.65	230	450.25
56	153.43	231	26.04
57	267.75	232	81.39
58	413.15	233	38.40
59	254.88	234	191.50
60	43.24	235	186.27
61	30.34	236	182.01
62	66.28	237	201.12
63	455.66	238	323.35
64	144.67	241	127.72
65	209.74	242	149.24
66	148.57	243	69.29
67	180.13	244	26.54
68	19.53	245	145.05
69	170.72	246	86.51
70	319.45	247	298.39
71	101.67	248	92.64
72	75.76	249	35.82
73	82.31	250	13.49
74	99.87	251	314.06
75	257.31	252	131.42
76	350.60	253	149.93
[illegible]	[illegible]	254	438.74
[illegible]	[illegible]		
79	18.13	255	50.18
80	67.36	256	77.63
81	170.50	257	35.93
82	70.35	258	44.79
83	240.29	259	249.87
84	275.24	261	42.63
85	245.28	262	72.63
86	244.90	263	51.36
87	166.55	264	148.26
88	25.47	265	63.98
89	52.03	266	184.01
90	280.50	267	110.38
91	423.64	268	284.01
92	12.63	269	26.39
93	58.61	270	281.82
94	1,305.50	271	191.11
95	50.62	272	149.29
96	557.53	273	28.22
97	179.62	274	297.76
98	141.63	275	106.07
99	215.06	276	548.43
100	110.78	277	336.93
101	47.58	278	30.55
102	895.78	279	30.62
103	142.11	280	198.28
104	228.07	281	295.32
105	286.03	282	27.22
106	308.82	283	330.84
107	53.75	284	95.58
108	136.33	285	18.60
109	287.36	286	91.55
110	10.61	287	101.44
111	30.23	288	372.82
112	438.31	289	44.26
113	71.22	290	106.58
115	33.01	291	346.13
116	71.96	292	1,090.59
117	118.05	293	189.02
118	90.42	294	49.57
119	57.94	295	194.42
120	279.13	296	467.48
121	201.31	297	21.02
122	54.61	298	138.22
123	189.54	299	97.59
124	124.36	300	174.54
125	299.10	301	143.39
126	106.29	302	24.37
127	411.41	304	153.92
128	36.95	303	114.05
129	30.14	305	180.53
130	585.70	306	36.50
131	26.62	307	48.97
132	171.11	308	103.47
133	220.65	309	49.62
134	110.73	310	139.45
135	79.51	311	38.75
136	228.10	312	92.51
137	243.93	313	16.28
138	80.42	314	31.06
139	118.16	315	18.87
140	98.71	316	512.43
141	32.13	317	114.61
142	122.10	318	146.40
143	382.74	319	93.50
144	79.31	320	146.81
145	142.68	321	91.15
146	246.75	322	82.94
147	538.33	323	163.14
148	65.68	324	248.28
149	75.97	325	946.15
150	272.62	326	199.88
151	150.21	327	43.04
152	95.27	328	24.47
154	42.55	329	47.19
155	551.42	330	232.50
156	209.70	331	122.82
158	370.11	332	95.42
159	93.60	333	135.18
160	114.13	334	416.32
161	241.97	335	64.01
162	44.68	336	367.20
163	274.31	337	16.17
164	261.11	338	336.41
165	113.33	339	139.21
166	53.95	340	19.37
167	74.15	341	403.37
168	212.85	342	203.21
169	39.05	343	237.83
170	227.99	344	95.74
171	78.60	345	180.73
172	51.44	346	14.82

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
347	202.62	407	56.24
349	53.42	408	27.80
350	184.78	409	67.25
351	98.90	410	20.96
352	145.17	411	73.38
353	53.69	412	62.46
354	17.43	413	99.02
355	74.65	414	193.16
356	25.09	415	74.54
357	70.18	416	28.35
358	292.81	418	14.52
359	78.87	421	74.06
360	24.91	422	98.24
361	2,137.68	423	22.34
362	140.67	424	32.80
363	161.18	426	64.94
364	476.34	427	302.00
365	53.25	428	38.18
366	70.07	429	40.02
367	397.60	430	11.89
368	40.18	432	1,801.89
369	306.61	433	78.67
370	320.53	434	93.47
371	348.73	435	88.71
372	127.09	437	15.77
373	57.81	438	21.21
374	103.35	439	179.07
375	222.71	441	353.37
376	28.66	442	74.65
377	20.64	443	3.32
379	182.06	444	253.56
380	75.37	445	163.28
381	24.43	446	64.08
382	27.68	448	43.60
383	261.96	450	5.38
384	53.20	451	114.41
385	385.75	452	36.54
386	215.33	454	11.04
387	80.64	455	347.44
388	254.57	456	27.75
389	60.04	457	106.16
390	605.85	459	123.88
391	34.20	460	116.86
392	21.51	461	40.46
393	56.97	462	60.24
394	28.12	463	16.46
395	54.85	465	78.84
396	87.17	466	71.70
397	146.52	467	7.84
400	136.20	468	181.75
401	41.37	469	198.11
402	29.72	473	577.33
403	257.21	475	24.22
404	74.61	476	218.14
405	163.18	477	176.95
406	226.59		

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду ... 261.41

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпечення ... $75,964.68

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	7.46	221	1.68
3	2.42	225	6.77
28	8.82	230	3.81
30	9.53	234	16.50
33	6.88	237	2.68
37	16.20	243	12.89
39	24.13	245	1.06
65	14.02	257	2.84
70	3.80	274	1.49
83	2.86	275	14.56
90	13.73	278	1.15
101	2.84	284	3.37
102	15.54	286	32.87
106	7.22	298	3.05
108	3.38	305	6.82
112	1.45	316	1.41
117	4.46	321	3.73
125	2.66	325	16.16
127	3.17	328	2.01
139	2.35	334	2.28
142	8.40	335	5.31
143	10.49	336	7.93
147	20.58	342	11.70
151	5.15	349	5.24
170	4.94	358	1.62
181	1.57	361	2.48
185	5.46	367	3.51
206	3.96	370	5.01
209	2.62	384	28.93
216	10.77	388	12.85
217	2.74		

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпечення ... $ 451.32

Разом з місячних вкладок від членів	$76,416.00
Відсотки від бондів	5,989.49
Відсотки від морґеджів	3,056.50
Відсотки з банків	81.90
Відсотки від членських позичок	1,234.73
Відсотки від нотів	6.00
Чинш з реальностей	4,658.58
Приходи друкарні і книгарні	6,632.16
Заробок на бондах	2,755.34
Заробок при продажі реальностей	2,158.50
Зворот втрати при продажі реальностей	841.50
Зворот виплаченої нагороди відділовим секретарям з молод. департ. до адміністраційного фонду	1,113.55
Зворот виплаченої нагороди за лікарів з молод. департаменту до адмін. фонду	10.00
Перенос резерви за членів переписаних з молодечого департ. до старших членів	316.50
Перенос інших фондів з молодечого департ. до департам. старших членів	1.50
Перенос резерви за суспендованих членів в 1945 р. до адміністрац. фонду	1,335.00
Сплати морґеджів	8,395.77
Сплати бондів	92,672.16
Сплати членських позичок	5,701.71
Продаж реальности	12,000.00
Сплати нотів (векслів)	300.00

Сирітські части по бл. п.:

в. 221 Міханько Д. Самуїл ... 200.00

Разом $225,876.89

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 56 Семко Іван	1,000.00
в. 65 Патрило Стефан	500.00
в. 86 Стахнів Теодор (T-1000)	1,000.00
в. 90 Грабарович Юрій	2,000.00
в. 94 Курчак Іван	33.05
в. 102 Щур Франко	1,000.00
в. 121 Кубітович Петро	1,000.00
в. 123 Баран Марія	1,000.00
в. 137 Мамрич Дмитро	500.00
в. 156 Погорілець Дмитро	1,000.00
в. 159 Камінський Іван	500.00
в. 172 Динис Василь	1,000.00
в. 181 Клован Дмитро	1,000.00
в. 221 Міханьо Самуїл	500.00
в. 221 Канюга Катерина	500.00
в. 223 Мороз Петрунеля	500.00
в. 274 Дирко Петро	1,000.00
в. 283 Курочка Захарій	500.00
в. 300 Кухта Іван	1,000.00
в. 312 Білецький Михайло	500.00
в. 334 Мазур Іван	1,000.00
в. 361 Дроздовська Катер.	500.00
в. 361 Добрянський Іван	1,000.00
в. 373 Голдак Анна	1,000.00
в. 383 Білик Паранька	500.00
в. 405 Опришка Михайло	1,000.00
в. 406 Гавран Олекса	1,000.00
в. 406 Стахнів Теодор (W-1000)	1,000.00
в. 406 Білас Стефан	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти	1,595.86
Відсотки на закуплених бондах	183.08
Дивіденда для принятих наново членів	129.59
Втрати при продажі реальностей	841.50
Перенос резерви за суспендованих членів в 1945 р. до адміністр. фонду	1,335.00

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 8 Пилипишин Теодор	284.66
в. 16 Сивенький Гілярій	106.00
в. 104 Савків Гнат	130.33
в. 106 Гурей Микита	93.29
в. 268 Орляк Петро	148.58
в. 282 Гальчин Микола	78.79
в. 28 (З. Бр.) Гудак Анна	103.52

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду ... 261.41

Запомоги з запомогового фонду:

в. 1 Поляняк Микита	35.00
в. 1 Татусько Луця	25.00
в. 5 Микитин Катерина	25.00
в. 27 Гладкий Василь	35.00
в. 29 Коваль Михайло	35.00
в. 33 Махник Текля	20.00
в. 43 Романовський Іван	35.00
в. 56 Кітляр Петро	35.00
в. 72 Вагнер Юлія	25.00
в. 72 Слоньовська Марія	25.00
в. 78 Фіняк Яків	35.00
в. 98 Андрусик Едвард	35.00
в. 100 Ферич Самуїл	25.00
в. 101 Кузів Федор	35.00
в. 101 Вадрусь Василь	35.00
в. 109 Шумило Василь	35.00
в. 112 Секалик Марія	20.00
в. 121 Яворський Стефан	35.00
в. 146 Андрушків Анна	25.00
в. 147 Козей Василь	35.00
в. 155 Романко Анна	25.00
в. 155 Сегін Юлія	25.00
в. 155 Шуцька Пелагія	25.00
в. 158 Баглай Анна	25.00
в. 177 Олійник Евдокія	25.00
в. 191 Заяць Олекса	40.00
в. 204 Куцик Антін	35.00
в. 213 Кушнір Павло	35.00
в. 219 Соколовський Іван	35.00
в. 221 Піндак Теодор	35.00
в. 221 Шиян Катерина	25.00
в. 230 Турик Зеня	20.00
в. 230 Бирка Анастазія	30.00
в. 235 Вульчак Григорій	30.00
в. 235 Ватраль Михайло	30.00
в. 237 Кацюбан Розалія	25.00
в. 237 Благітка Людвіка	25.00
в. 247 Крацила Петро	35.00
в. 258 Джмелик Микита	35.00
в. 267 Агрест Іван	35.00
в. 298 Федиш Наталія	25.00
в. 304 Ковальчук Олекс.	35.00
в. 330 Дацишин Іван	20.00
в. 339 Шкрибінець Яким	35.00
в. 342 Космовська Марія	25.00
в. 342 Волянська Софія	25.00
в. 352 Ковальчук Анна	25.00
в. 352 Розлуцька Юлія	25.00
в. 371 Вавричук Ксеня	20.00
в. 374 Білик Іван	25.00
в. 385 Мандзен Анна	25.00
в. 404 Клячани Павло	25.00
в. 407 Брилич Катерина	25.00

Виплати адміністраційного фонду:

Нагорода для відділових секретарів за другий квартал 1946 р.	9,270.49
Видатки друкарні і книгарні	5,262.52
„Свобода" за орган	3,900.00
Платня головного уряду	1,250.01
Платня помічних сил	1,026.87
Відзнаки для членів	913.82
„Свобода" за друки і праці	719.47
Чинш за офіси	625.00
Кошти подорожі організаторів	448.80
Актюар за праці	350.00
Нагорода за нових членів	265.25
Лікарі за нових членів	189.00
Видатки канцеляр. на пошту	100.00
Депозит на закупно машин до друкарні У.Н.С.	100.00
Федеральний і стейтовий податок за помічні сили	74.09
Направи машин	38.81
Телефон	34.96
Кошти правні	25.50
Оголошення	16.40
Канцелярійні прибори	7.00
Вода	6.00
Оправа місячних книг	5.60

Інші виплати:

Податок, вода, паливо, світло і інші виплати на реальностях ... 1,547.74

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	103,375.00
Інвестовано в морґеджах	29,000.00
Позички членам	2,007.20

Разом $191,224.19

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем червня 1946 року осталася	$355,976.07
Прихід за липень	225,876.89
Разом	$581,582.96
Розхід за липень	191,224.19
Готівка з кінцем 31. липня 1946 р. остається	$390,628.77

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 390,628.77
Морґеджі	979,663.43
Бонди	5,935,363.70
Реальности	245,500.00
Позички членам	428,397.43
Друкарня	4,768.34
Разом	$7,984,321.67

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$7,354,889.97
Посмертний фонд старого роду обезпечення	76,214.43
Адміністраційний фонд	208,837.06
Резервовий фонд	14,495.13
Запомоговий фонд	118,896.11
Народний фонд	14,512.40
Конвенційний фонд	4,782.05
Фонд обезпеки інвестицій і смертности	93,916.83
Фонд Згоди Братств	15,561.96
Сирітський фонд	82,125.73
Разом	$7,984,321.67

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	6.30	177	3.15
2	6.30	178	1.58
3	2.05	179	3.83
4	90	180	10.35
5	9.90	181	1.13
6	90	182	3.38
7	14.17	183	90
8	8.33	185	6.53
9	9.25	186	14.73
10	45	187	90
11	9.68	188	3.60
12	68	191	6.53
13	3.35	192	4.28
14	2.03	193	2.00
16	3.55	200	15.53
17	5.63	201	1.35
18	67	202	2.70
20	4.50	204	135.45
21	6.07	205	2.25
22	3.38	206	14.85
23	1.35	207	2.03
24	3.38	208	1.35
25	8.55	210	90
26	1.80	211	5.85
27	23	212	4.50
28	7.65	213	5.85
29	3.38	214	45
30	6.30	215	35
31	1.35	217	17.10
32	45	218	2.24
33	8.60	219	21.15
34	2.25	220	6.30
36	10.22	221	35.10
38	6.12	222	2.93
39	19.02	223	16.88
40	1.13	224	4.28
41	1.85	225	1.13
42	3.83	227	1.35
43	1.80	229	5.18
44	2.93	230	13.95
45	10.13	231	45
46	45	232	2.93
47	5.18	233	4.73
48	6.75	234	4.95
50	7.20	235	7.20
51	3.80	236	4.73
52	10.15	237	7.00
53	4.37	238	42.85
54	2.70	241	90
55	3.85	242	15.30
56	8.35	243	2.70
57	23.25	244	45
58	3.40	245	2.03
59	4.50	246	25
60	1.13	247	6.53
61	9.90	248	12.15
62	2.25	250	1.35
63	24.08	251	9.45
64	4.50	252	8.70
65	6.25	253	5.18
66	6.75	254	14.40
67	3.38	255	3.15
69	90	256	3.15
70	6.30	257	45
71	3.65	258	2.48
72	1.25	259	9.00
73	2.70	261	4.05
74	5.18	262	6.30
75	6.10	263	68
76	7.65	265	2.70
77	2.93	266	17.33
79	1.15	267	1.13
80	2.25	268	3.28
81	1.80	269	45
82	3.03	270	6.08
83	4.95	271	5.00
84	11.85	272	1.80
85	14.85	273	1.80
86	6.08	274	15.30
87	7.43	275	1.58
88	69	276	10.35
89	45	277	19.35
90	13.75	278	1.13
91	11.50	279	3.38
92	2.25	280	5.40
94	10.58	281	24.30
95	1.60	282	2.30
96	13.75	283	7.45
97	7.43	284	1.35
98	4.75	285	1.00
99	2.70	286	1.35
100	2.95	287	2.03
102	10.13	288	5.18
103	2.25	289	2.70
104	75	290	45
105	3.83	291	11.25
106	2.25	292	17.10
107	1.35	293	5.63
108	68	295	5.18
109	6.30	296	14.40
110	2.70	298	45
112	9.88	299	3.15
113	1.13	300	2.25
115	25	301	3.96
116	7.88	302	45
117	1.80	303	5.40
118	5.65	304	8.08
119	1.58	305	7.65
120	5.85	306	90
122	4.50	308	3.15
123	2.70	309	2.93
124	4.50	310	2.02
125	8.10	311	165
126	4.73	312	2.25
127	7.88	313	5.10
128	1.13	316	9.45
130	20.25	317	4.05
132	1.13	318	3.38
133	1.35	319	5.40
135	1.58	320	5.40
136	10.13	321	4.05
137	8.10	323	6.10
138	3.60	324	4.95
139	1.26	325	6.76
140	4.73	326	4.50
141	68	327	1.13
142	9.23	328	45
143	6.30	329	25
144	4.28	330	8.55
145	14.40	331	4.75
146	45	332	3.37
147	22.72	333	3.83
148	2.70	334	9.68
149	2.48	335	2.25
150	21.83	336	5.85
151	5.40	338	10.80
155	10.60	339	2.70
156	8.35	341	22.28
158	7.20	342	5.40
159	3.60	343	1.13
160	8.15	344	1.80
161	2.93	345	4.30
162	68	346	1.00
163	1.35	347	10.58
164	35.77	349	3.60
165	6.97	350	6.30
167	4.50	351	2.05
168	2.03	352	5.40
169	68	353	3.15
170	10.35	355	2.25
171	4.50	356	1.80
172	3.15	357	1.80
173	2.93	358	15.50
174	2.03	359	3.60
175	5.65	361	100.35
176	8.75	362	4.05

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
363	5.63	414	8.33
364	7.88	415	1.62
365	4.73	416	90
366	3.16	418	3.15
367	5.40	421	3.15
368	25	422	19.80
369	9.20	423	4.05
370	1.80	424	2.26
371	14.63	426	1.80
372	1.57	427	10.35
373	1.13	429	3.60
374	1.28	430	1.12
375	5.00	432	82.13
376	2.48	433	45
377	22	434	4.96
379	3.83	437	68
380	6.08	438	5.85
381	1.35	439	15.38
383	12.80	442	1.35
384	1.58	443	45
385	7.15	444	14.95
386	1.35	445	3.15
387	1.00	446	4.05
388	8.10	448	1.58
389	6.75	450	1.80
390	25.43	451	7.00
395	3.85	452	3.38
396	1.13	454	1.90
397	90	456	5.13
400	7.65	457	4.06
401	1.35	460	1.80
402	90	461	4.50
403	2.03	462	2.03
404	1.58	463	1.35
405	90	466	1.80
406	22.05	467	2.25
407	1.80	468	6.75
408	80	469	21.38
409	2.96	473	11.25
410	1.15	475	1.35
412	1.35	476	8.10
413	2.70	477	68

З місячних вкладок від членів обезпечених у клясах 1, 2 і 3 ... $2,463.61

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	3.74	204	272.37
2	5.50	206	57.70
3	4.77	207	6.42
5	7.09	210	34.87
7	3.37	211	32.86
8	7.71	213	33.98
10	11.03	215	11.76
11	30.38	217	27.94
13	21.32	218	10.60
14	45.17	219	39.05
15	2.35	221	57.48
16	3.40	223	6.50
17	5.46	226	3.72
19	4.79	227	19.24
20	9.46	229	3.26
22	21.05	230	73.75
23	11.74	232	6.86
28	3.91	233	4.69
33	4.65	234	9.38
34	82	235	2.94
37	3.72	236	12.60
38	28.00	238	30.42
39	33.98	243	3.29
42	1.97	244	22.41
45	17.16	245	7.02
47	7.39	247	93
48	5.67	248	2.33
49	17.10	251	4.38
50	1.75	252	3.72
51	2.84	254	60.30
52	5.86	255	3.98
53	5.48	259	10.94
54	67.45	256	5.74
55	4.95	261	4.17
56	9.43	262	1.89
57	4.70	264	32.70
58	162.32	265	14.02
59	49.26	266	2.74
60	3.08	268	45.16
62	5.66	270	49.04
63	94.26	271	3.72
64	3.38	273	4.79
65	22.44	274	90.13
66	2.02	275	3.74
70	15.49	276	6.61
71	40.46	277	7.60
72	1.04	279	77
74	1.54	282	82
75	20.46	283	21.66
76	1.73	284	1.63
77	7.10	287	46.48
82	3.99	288	1.90
83	27.76	289	13.02
84	1.08	290	4.62
85	9.71	292	125.00
89	93	293	36.03
90	2.12	296	25.06
91	12.35	298	5.62
94	158.59	299	5.93
96	22.87	300	2.00
97	1.54	304	79.01
98	22.80	305	4.94
99	12.46	309	77
102	45.85	312	4.22
103	10.08	313	61.50
104	25.88	316	118.90
105	1.54	317	3.10
106	10.10	318	21.93
108	77	319	1.86
109	83	321	20.89
112	84.30	322	1.54
115	2.00	324	10.04
116	12.86	325	265.94
118	24.37	329	6.91
119	4.97	330	7.63
120	4.33	331	24.30
121	51.97	334	3.06
122	2.00	336	40.45
123	1.54	338	3.69
125	32.84	339	8.02
126	2.10	341	42.48
127	43.93	342	3.75
128	3.75	343	17.60
130	15.88	344	1.54
132	12.65	345	11.99
134	2.47	347	10.26
135	1.04	350	1.88
137	6.02	351	6.06
138	12.09	352	2.31
139	2.68	353	21.27
142	9.28	357	3.85
143	3.97	358	29.15
144	5.79	361	377.59
145	60.53	362	11.44
147	81.82	364	5.68
149	4.68	365	3.08
150	35.35	367	33.33
151	13.27	368	4.90
155	13.94	369	8.61
156	12.42	370	16.45
158	3.26	371	25.20
160	1.54	372	3.75
161	13.14	373	21.27
163	62.58	374	31.23
164	31.24	375	35.00
165	22.59	376	2.18
167	1.86	379	4.69
170	3.75	380	13.26
171	16.03	383	12.61
174	1.94	385	1.86
175	43.93	386	4.31
176	12.83	388	4.75
177	66.40	390	61.58
180	3.74	391	12.96
182	4.79	393	10.17
183	38.17	394	1.98
186	3.72	396	2.87
187	7.69	397	8.70
191	9.30	400	16.70
192	9.43	401	2.90
194	2.00	402	24.20
196	7.50	403	79
199	8.69	405	4.44
200	18.67	406	3.77
201	1.84	408	2.15
202	7.92	412	2.40

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
413	9.52	452	4.00
414	86.88	454	2.15
421	18.94	456	25.52
423	7.96	457	7.02
427	152.75	459	9.07
428	22.11	460	12.56
432	460.23	461	74.35
433	38.51	462	5.74
438	3.27	465	4.93
439	52.55	466	7.97
441	144.12	468	49.72
443	11.45	469	63.90
445	37.40	473	245.50
446	17.04	475	1.09
451	66.50	476	3.95

З місячних вкладок від членів обезпечених в клясах 4 і 5 ... $6,900.66

Разом з місячних вкладок від членів	$ 9,364.27
Відсотки від бондів	977.32
Відсотки від морґеджів	205.29
Заробок на бондах	1,459.59
Чинш від реальности	80.00
Сплати морґеджів	264.43
Сплати бондів	48,760.41
Разом	$61,111.31

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 342 Маркович Володимир Т. 1	500.00
в. 342 Маркович Володимир Т. 2.	379.00

Інші виплати посмертного фонду:

Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	265.86
Грошеві звороти	138.47
Відсотки на закуплених бондах	115.19
Виплати на реальности	17.00
Дивіденда для членів обезпечених в клясах 4 і 5	2.18

Виплати адміністраційного фонду:

Нагорода для відділових секретарів за другий квартал 1946 р.	1,554.31
„Свобода" за "Ukrainian Weekly"	600.00
Платня помічних сил	567.35
Відзнаки для членів	407.09
„Свобода" за праці і друки	121.63
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	50.64
Видатки канцеляр. на пошту	25.00
Федеральний податок за помічні сили	19.30
Лікарі за нових членів	10.00
Стейтовий податок за помічні сили	1.96
Перенос інших фондів за членів з молодечого департаменту Т. 2.	1.50

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	51,875.00
Інвестовано в морґеджах	2,500.00
Разом	$59,151.48

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем червня 1946 року осталася	$ 46,709.95
Прихід за липень	61,111.31
Разом	$107,821.26
Розхід за липень	59,151.48
Готівка з кінцем липня 1946 року остається	$48,669.78

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 48,669.78
Морґеджі	81,824.06
Бонди	573,430.27
Реальности	5,500.00
Позички членам	34.77
Разом	$709,458.88

Стан довжний:

Посмертний фонд	$653,968.37
Адміністраційний фонд	55,490.51
Разом	$709,458.88

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр

Анґлійська преса про Україну

(Українська Інформативна Служба, Лондон)

„Івнінґ Стандарт" (27. 5.) доносить про польсько-російську нараду в Москві, на якій обговорено ряд питань в справі „допомоги" Польщі. М. і. знов на порядок денний стала квестія переселення поляків на захід, а українців і білорусинів на схід від лінії Курзона. Як відомо, цьому насильному переселенню українців з їх селищ активно противиться УПАрмія в тих районах Холмщини і Лемківщини.

„Таймс" (28. 5.) приносить відомості про цю саму нараду. В тім самім числі норемберський кореспондент пише про мобілізацію дітей, яку проводив націонал-соціялізм в окупованих територіях. Американський прокуратор подав до відома, що до 50,000 дітей у віці від 10 до 14 літ забрали німці в різних окупованих ними землях континенту. Молодь від 15 до 20 літ забирали німці м. і. і на Україні, на Білорусі, в Естонії, Голяндії, Італії, Угорщині, змушуючи її служити в німецьких формаціях і часто в СС-ах. Чи союзницькі нації, які отже устами їх представників в Норемберґу, самі признають, що ця молодь, м. і. і українська, була змушена служити в німецькій армії і в СС-ах, — уважатимуть ту молодь за воєнних злочинців? Чи віддаватимуть її на смерть?

„Кетолік Таймс" (31. 5.) подає вістку, що по тяжких катуваннях вернувся з совєтської вязниці до Перемишля український греко-католицький перемиський епископ Коциловський. Його паства, на західнім березі Сяну, примушується всякими терористичними заходами переходити на схід. В цім може і криється причина, чому Москва випустила епископа Коциловського (на як довго?) на волю.

„Тайм і Таблет" (1.6.) старається дати відповідь на загадкове питання, чому Москва розпустила Комінтерн. Часопис пише, що наразі Комінтерн став безпотрібний, коли його члени стали московськими сатрапами майже у кожній країні Европи. Толіяті сидить в Італії, Торез у Франції, Анна Паукер у Румунії, Ракоші на Угорщині, кожний як лідер відповідної компартії. Пік, ген. секретар німецької компартії, Кеплінґ австрійської, вернулися обидва в свої країни разом з червоною армією. Куусінен є президентом Сов. Карелії, Мануїльський міністром закордонних справ совєтської України, Жданов голова контрольної комісії Фінляндії, Коларов аисстує Димітрову в Болгарії, а Марті — Торезові у Франції. Всі „командні висоти" заняті „певними людьми" і Комінтерн наразі може сховатися, щоб не дражнити безпотрібно буржуазію.

КОЖНИЙ СВІДОМИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ І КАНАДІЙСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

Зі звіту з діяльности Українського Комітету Допомоги Збігцям в Італії

За діловий рік від 30. травня 1945 до 30 червня 1946 р.

(Надіслане до Злученого Українського Американського Допомогового Комітету).

З нагоди приїзду до Риму д-ра Володимира Ґалана, предсідника Злученого Українського Американського Допомогового Комітету, відбулося дня 7. липня 1964 р., в домівці Комітету засідання Ширшого Українського Комітету Допомоги Збігцям в Італії, на якому зложено звідомлення з цілорічної діяльности.

Відкриваючи засідання, в годині 17, голова У.К.Д. в Римі, Їх Екс. Преосв. Кир Іван Бучко привитав теплими й сердечними словами від себе особисто й від імени Комітету довго очікуваного гостя від Допомогових Орґанізацій Америки, та подякував за дотеперішну поміч. Злуч. Укр. Ам. Допом. Комітету, в двоті 10,000 ам. долярів, за 50 пакунків з одягом і 2 скрині обуви і висловив надію, що це не буде остання поміч. Впреосв. Кир Іван зложив сердечну подяку для всіх членів Злуч. Укр. Ам. Допом. Комітету та для всіх наших Братів і Сестер в Америці, що не жалували своєї лепти для тих бездольних наших скитальців, що не тільки не мають ніякої своєї опіки, але й живуть під постійною загрозою примусової репатріяції. Також просив передати щиру подяку тим усім нашим Братам і Сестрам в Америці, що й без посередництва Злуч. Укр. Ам. Допом. Комітету висилають сюди поміч нашим скитальцям, і заявив, що слова його подяки — це слова усіх наших скитальців.

Опісля о. д-р Іван Прашко, секретар виконавчого Комітету Допомоги Збігцям, відчитав звіт з діяльности Українського Комітету Допомоги Збігцям в Італії за діловий рік від 30. травня 1945 до 30. червня 1946 р., який подаємо в скороченні.

Скількість українських скитальців на терені Італії.

Своєю опікою охоплює У. К. Д. в Римі около 10,000 українських полонених вояків, 42 українських сестер-санітарок, що виконували медично-санітарну службу при українських вояках, коло півтора тисячі укр. збігців у польських цивільних таборах збігців, до 2,000 збігців, що перебувають по різних аліянтських таборах та коло півтора тисячі збігців, що живуть приватно у різних місцевостях Італії. В самому Римі перебуває около 300 українців. Переважно живуть вони по приватних мешканнях. Коли до того додати, що в польськім війську, цебто в II. Польськім Корпусі, є понад 5,000 українських вояків, то всіх українців на терені Італії перебуває під сучасну пору около 20,000.

Поміч скитальцям, що перебувають у Римі.

Опіка над скитальцями в Римі ограничувалась не тільки до грошевої чи одежевої допомоги. Комітет занимався вироблюванням документів, підшукуванням мешкань для тих, що мусіли постійно жити в Римі, нічлігів для відвідувачів Комітету та для переїзджаючих через Рим, як теж і їх прохарчуванням. В діловому році уділив Комітет для тих, що перебували тільки переходово в Римі, чи переїздили через Рим, і для тих, що живуть постійно в Римі, допомогу на загальну суму 350,655 лір.

Питання мешкань розвязав Комітет у цей спосіб, що знайшов 2 гуртожитки. В однім гуртожитку жило постійно 52 особи, а переходово 7—10 осіб. В другому гуртожитку знайшло постійне приміщення 15 осіб. Багато скитальців знаходило нічліги, а нерідко й харч в Колеґії св. Йосафата, де й є домівка Комітету. Були нераз такі дні, що Колеґія давала приміщення для 15 осіб.

За прохарчування для скитальців старався Комітет у добродійній Папській організації для чужинців. Пересічно харчувалося там безплатно, або за малою оплатою 57 осіб денно, одержуючи обіди й вечері. Крім того одержувало, за старанням Комітету, 60 осіб обіди й вечері в різних Папських дешевих кухнях, т. зв. „Чірколі ді С. Петро".

Перед Великодними святами ц. р. обділив Комітет одягом і обувою з американських дарів майже всіх українських скитальців, що перебувають у Римі й околиці.

Опіка над студентами.

Комітет давав для 12 студентів, що студіюють у Римі, постійні місячні допомоги до висоти 5,000 лір на одного, а для 8 студентів час від часу одноразові допомоги. Разом за діловий рік видав Комітет на студентів 426,080 лір.

Опіка над членами Культурної Секції.

В грудні 1945 р. створено при Комітеті Культурну Секцію під проводом проф. Евгена Онацького, зложену з 3 відділів: а) Концертово-музичного, б) Образотворчого, в) Літературно - наукового. В Культурній секції мають змогу наші люди науки й мистецтва продовжувати свою працю.

Концертово-музичний відділ дав 5 концертів, на яких були крім українців теж і чужинці.

Комітет стало підпомагав 14 осіб з Культурної Секції, а одноразові допомоги уділив для 5 осіб. Загально на Культурну Секцію видано 327,154 лір.

З Комітетом співпрацює тісно Українська Громада в Римі. За діловий рік, від 4. жовтня 1945 р. починаючи, відбула вона 33 сходин (раз на тиждень) загально з такою програмою:

а) Тижневі звідомлення про події в світі та звідомлення з українського життя, на основі української і чужої преси.

б) Літературно - наукові гутірки, реферати, дискусії.

в) Музично-концертові продукції, виконавцями яких були переважно члени Культурної Секції Комітету.

Крім того учасники сходин могли користати з бібліотеки, випозичаючи книжки до читання.

(Дальше буде).



ПОПУЛЯРНА ЛЮДИНА.—Такою людиною є тепер у Берліні — кравець. Він постійно завалений роботою. Люди обдерті, то є що латати, тому і латання це його властиве заняття.

Шукають своїх рідних

УВАГА: Пишучи до Укр. Допом. Комітету, просимо з початку листа подати, в якій ґрупі і під яким числом є дана особа.

• • •

ГРУПА: ЛИСТИ ДО:

2684. Ковальчик Дмитра від Крок Ірини.

2685. Барилка Павла, Кшановський Казимира від Барилка Миколи.

2687. Совюк Дарії, Дмитриків Доні, Вишинська Параски від Совюк Ксені.

2688. а) Пиндик Марії (Чучма) з с. Почапи, Золочів, від Оленчак Богдана.

б) Терещук Івана від Терещук Анастазії (Купчик).

в) Боднар Ярослава, Костирко Володимира і Йосифа від Боднар Витовда.

г) Двожанська Марії від Кусіль Павла.

2689 Воронка Олекси, Літепло Семена Іваник Василя від Воронка Олекси.

2690. Голенська Парані з с. Назавізів, Надвірна, від Деремчук Онуфрія.

2691. Загробельний Федя і Василя, Пришляк Василя з с. Папоротно, Добромиль, від Стефанишин Івана.

2692. Печоха Лукаша і Остапа, Кравчук Олександри і Петра, Павлючук Григорія, Лемещук Тараса, Тіхтій Івана, Макарук Захара і Йосифа всі з Волині від Заголюк Івана і Евфрозини.

2693. До рідних і знайомих з с. Вишнева, Рогатин від Курилець Юрка.

2695. Курчак Івана з с. Рошні, Коломия, від Петровська Анни (Курчак).

2696. Курник Прокопа, Басараб Ксавера з с. Хотин, Калуш, від Дуяк Миколи.

2697. Лучка Анни (Ґудз) від Ґудз Михалини (Кіндибалюк) з Нагірянки, Бучач.

2698. Полянський Дмитра і Федора з с. Чистий Горб, Сянік, від Полянський Павла.

2699. Тураська (Федик) Францішки з Тисмениці від д-р Федик Евстахія.

2700. Ґарбовський Василя з Ролева від д-р Ґарбовський Богдана.

2702. Мисюк Осипа з Галича, Станиславів, від Кривоніс Евстахія.

2704. Габак Івана з Ґразови, Самбір, від Верхоляк (Габак-Зубюк) Параски.

2705. Стеткевич Омеляна від Стеткевич Клявдії і Софії з Божикова, Підгайці.

Патерига Івана і Володимира, Завальницький Миколи, Полюшинський Генрика від Косиновська (Патерига) Ніни з Чемеринець, Перемишляни.

2706. Бойчук Максима від Оглабяк Михайла.

2707. Задора Станислава і Софії від Задора Катерини з с. Токарня, Новий Торг.

2708. Петрикевич Йосифа з Дрогобича від Дашко Віктора.

2709. Копитчак Михайла з Турки від Ґутчак Софії.

2710. До рідних і знайомих з с. Кальник, Мукачів, від Тягур Василя.

2711. Гаваль Степана з с. Городовичі, Перемишль, від Гаваль Василя.

2712. До односельчан з Кійданець, Збараж, від Робак Богдана.

2713. Мохнацький Степана від Назаревич Остапа.

2714. Клим Михайла і Андрія, Семак Іллі з Буковини від Клим (Білинська) Ірини.

2715. Дрантюк Максима від Якимчук (Дрантюк) Іванни з с. Дітківці, Броди.

2716. Гой Василя, Миколи, Теодора, Третяк Миколи з с. Вербилівці, Рогатин, Дзера Василя з Рогатина від Гой Михайла.

2717. До односельчан з с. Стріличі Нові, Бібрка, від Вітошинська Степанії (Девосир).

2718. Нарожняк Евгена (Марґот) з Єзуполя, Станиславів, від Нарожняк Володимира.

2719. Мазяк Петра з с. Добряни, Стрий, від Мазяк Петра.

2720. Харидчак Кліш, Паниківський з Улюча, Сянік, від Харидчак Павла.

2721. Костреба Ірини (Ляндерс), Капуш Якова і Федя від Костреба Теодора з с. Костельники, Бучач.

2722. До кревних і знайомих з с. Саджавка, Надвірна, від Андрушко Василя.

2723. До кревних і знайомих з с. Завалів, Підгайці, від Дроняк Евгена.

2725. Олюк Анни з с. Вицьова, Старий Самбір, від Павелко Катерини.

2726. Гарасимів Пилипа з с. Біще, Бережани, від Манацький Евстахія.

2727. Олійник Анни з с. Забрід, Ліско, Пилип Євки з Березовиці Нижньої, Ліско, від Хохла Юрка.

2728. До рідних і знайомих з Копичинець, Баворівщина, Кривий Івана від Клим Андрія і Павлини.

2729. Ґалаґін Франки (Брикайло) з с. Лука, Тернопіль, і Ґалаґін Онуфрія, Ґранік Марії з с. Юзефівка від Безвушко Мирослава.

2730. Оґар, Прокопович з с. Урож від Оґар (Харів) Василя.

2731. Білинський Юрка з Дашови, Стрий, кревняків з с. Ваньковичі, Рудки, від Дацько Осипа.

2732. Гайнич (друкар) від Луців Луки з с. Грушовичі, Дрогобич.

2733. До земляків з Посади Хирівської і Хирова від Кочапій Остапа.

По інформації писати до:

United Ukrainian American Relief Committee
P. O. Box 1661
Philadelphia 5, Pa., U. S. A.

В запитах просимо конечно подавати групу і число.

ТАРЗАН, ч. 1433. Підозріння націстів.



„Ті, що між вами, це вороги. Приведіть їх до мене якстій" — посипалися слова команди начальника до провідника вояків.

Змісця провідник зібрав вояків довкола себе.

„Мені не подобається це, на що заповідається" — замуркотів самозванець Вертель до Гана.

„Що тут діється?" — закричав велит-опричник...